

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 February 2023
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 6 февраля 2023 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

В дополнение к моему письму от 10 октября 2022 года ([S/2022/748](#)) и в связи с посвященным ситуации в отношении Ирака недавним брифингом Совета Безопасности, который был проведен 2 февраля 2023 года (см. документ [S/PV.9253](#)) и в ходе которого представитель Республики Ирак обвинил Иран в нарушении национального суверенитета и территориальной целостности Ирака, я хотел бы обратить внимание Совета на следующие моменты.

Как было указано в нашем письме ([S/2022/748](#)), Исламская Республика Иран воспользовалась своим неотъемлемым правом на самооборону в соответствии с международным правом для защиты своего народа, национальной безопасности, суверенитета и территориальной целостности от вооруженных нападений и террористических актов, которые были спланированы определенными вооруженными группировками и террористическими группами, базирующимися в Иракском Курдистане, и осуществлялись при их поддержке. Исламская Республика Иран действовала в полном соответствии с международным гуманитарным правом. Поэтому мы считаем необоснованным утверждение об иранских вооруженных силах, содержащееся в пункте 56 недавнего доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции [2631 \(2022\)](#) в Ираке ([S/2023/58](#)), и категорически отвергаем его. Исламская Республика Иран сохраняет приверженность своим обязательствам по международному гуманитарному праву.

Вместе с тем в ходе вышеупомянутого брифинга Совета Безопасности Специальный представитель Генерального секретаря по Ираку и некоторые государства-члены упомянули о победе сборной Ирака по футболу, употребив вымышленное и ложное название Персидского залива. Следует отметить, что название «Персидский залив», которое используется с древности, является единственным названием, которое точно описывает акваторию, расположенную между Ираном и Аравийским полуостровом. Необходимо проявлять уважение к этому общеизвестному названию, используемому авторитетными картографическими организациями. Таким образом, использование любого ложного или вымышленного названия, даже для обозначения спортивного мероприятия, противоречит устоявшимся историческим и географическим нормам.



Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Амир Саид **Иравани**
Посол
Постоянный представитель
